

Lev

Chapter 3

Spanish Interlinear

Reference: Reina Valera 1909

1 וְאִם־זֶבַח שְׁלָמִים קָרְבָּנוֹ אִם־מִן־הַבָּקָר הוּא מִקְרִיב
ofrece él el-vacuno de si ofrenda-suya ofrendas-de-paz sacrificio-de Y-si
[H7126](#) [H1931](#) [H1241](#) [H8002](#) [H2077](#)
אִם־זָכָר אִם־נִקְבָּה תָּמִים יִקְרִיבוּ לִפְנֵי יְהוָה:
si macho si perfecto hembra ante Yahweh
[H3068](#) [H6440](#) [H7126](#) [H8549](#) [H5347](#) [H2145](#)

Y SI su ofrenda fuere sacrificio de paces, si hubiere de ofrecerlo de ganado vacuno, sea macho ó hembra, sin defecto lo ofrecerá delante de Jehová:

2 וְסָמָךְ יָדוֹ עַל־רֹאשׁ קָרְבָּנוֹ וְשִׁחָטוֹ בְּפֶתַח אֹהֶל
Y-apoyará mano-suya sobre cabeza-de ofrenda-suya y-degollará-lo entrada-de tienda-de
[H0168](#) [H6607](#) [H3027](#) [H5564](#)
מוֹעֵד וּזְרָקוּ בְנֵי־אֶהֱרֹן הַכֹּהֲנִים אֶת־הַדָּם עַל־הַמִּזְבֵּחַ
reunión y-rociarán hijos-de Aharon los-sacerdotes [obj] la-sangre sobre el-altar
[H4196](#) [H1818](#) [H0853](#) [H3548](#) [H0175](#) [H2236](#) [H4150](#)
סָבִיב:
alrededor
[H5439](#)

Y pondrá su mano sobre la cabeza de su ofrenda, y la degollará á la puerta del tabernáculo del testimonio; y los sacerdotes, hijos de Aarón, rociarán su sangre sobre el altar en derredor.

3 וְהִקְרִיב מִזֶּבַח הַשְּׁלָמִים אֲשֶׁה לַיהוָה אֶת־[obj]
Y-presentará de-sacrificio-de las-ofrendas-de-paz ofrenda-de-fuego a-Yahweh
[H0853](#) [H3068](#) [H0801](#) [H8002](#) [H2077](#) [H7126](#)
הַחֹלֶב הַמְכֻסָּה אֶת־הַקָּרֶב וְאֵת כָּל־הַחֹלֶב אֲשֶׁר עַל־הַקָּרֶב:
la-grasa la-que-cubre [obj] las-entrañas y-[obj] toda la-grasa que sobre las-entrañas
[H7130](#) [H2459](#) [H3605](#) [H0853](#) [H7130](#) [H0853](#) [H3680](#) [H2459](#)

Luego ofrecerá del sacrificio de las paces, por ofrenda encendida á Jehová, el sebo que cubre los intestinos, y todo el sebo que está sobre las entrañas,

4 וְאֵת שְׁתֵּי הַכִּלְיֹת וְאֵת־הַחֹלֶב אֲשֶׁר עָלֵהֶן אֲשֶׁר עַל־הַקְּסָלִים
Y-[obj] dos-de los-riñones y-[obj] la-grasa que sobre-ellos que sobre los-lomos
[H3689](#) [H2459](#) [H0853](#) [H3629](#) [H8147](#) [H0853](#)
וְאֵת־הַיֶּזְרָת עַל־הַכִּבְדַּת עַל־הַיֶּזְרָת וְיִסְרְנָהּ:
y-[obj] el-lóbulo sobre el-hígado sobre el-hígado quitará-la
[H5493](#) [H3629](#) [H3516](#) [H3508](#) [H0853](#)

Y los dos riñones, y el sebo que está sobre ellos, y sobre los ijares, y con los riñones quitará el redaño que está sobre el hígado.

5 וְהִקְטִירוּ אֹתוֹ בְּנֵי־אֶהֱרֹן הַמִּזְבֵּחַ עַל־עַל־אֲשֶׁר הָעֹלָה הַזֶּה עַל־עַל־אֲשֶׁר
sobre que el-holocausto sobre el-altar-hacia Aharon hijos-de a-ello Y-quemarán
H4196 H0175 H0853
הָעֵצִים אֲשֶׁר עַל־הָאֵשׁ רִיחַ נִיחֹחַ לַיהוָה: פ
[p] los-leños que sobre el-fuego olor-de ofrenda-de-fuego el-fuego a-Yahweh descanso
H3068 H5207 H7381 H0801 H0784 H6086

Y los hijos de Aarón harán arder esto en el altar, sobre el holocausto que estará sobre la leña que habrá encima del fuego; es ofrenda de olor suave á Jehová.

6 וְאִם־מִן־הַצֹּאן קָרְבָּנוֹ לְזִבְחָהּ שְׁלָמִים לַיהוָה זָכָר
macho a-Yahweh ofrendas-de-paz para-sacrificio-de ofrenda-suya el-rebaño de Y-si
H2145 H3068 H8002 H2077 H6629
אֹי נִקְבָּה תָּמִים יִקְרִיבֶנּוּ:
lo-ofrecerá perfecto hembra o
H7126 H8549 H5347

Mas si de ovejas fuere su ofrenda para sacrificio de paces á Jehová, sea macho ó hembra, ofrecerá sin tacha.

7 אִם־כֶּשֶׂב הוּא־מִקְרִיב אֶת־קָרְבָּנוֹ וְהִקְרִיב אֹתוֹ לִפְנֵי יְהוָה:
Yahweh ante a-él y-presentará ofrenda-suya [obj] ofrece él cordero Si
H3068 H6440 H0853 H7126 H0853 H7126 H1931 H3775

Si ofreciere cordero por su ofrenda, ha de ofrecerlo delante de Jehová:

8 וְסָמָךְ אֶת־יָדוֹ עַל־רֹאשׁ קָרְבָּנוֹ וְשָׁתַט אֹתוֹ לִפְנֵי
ante a-él y-degollará ofrenda-suya cabeza-de sobre mano-suya [obj] Y-apoyará
H6440 H0853 H3027 H0853 H5564
אֶהֱל מוֹעֵד וְזָרְקוּ בְּנֵי אֶהֱרֹן אֶת־דָּמֹו עַל־הַמִּזְבֵּחַ סָבִיב:
alrededor el-altar sobre sangre-suya [obj] Aharon hijos-de y-rociarán reunión tienda-de
H5439 H4196 H1818 H0853 H0175 H2236 H4150 H0168

Y pondrá su mano sobre la cabeza de su ofrenda, y después la degollará delante del tabernáculo del testimonio; y los hijos de Aarón rociarán su sangre sobre el altar en derredor.

9 וְהִקְרִיב מִזְבֵּחַ הַשְּׁלָמִים אֲשֶׁר לַיהוָה חֶלְבֹו
grasa-suya a-Yahweh ofrenda-de-fuego las-ofrendas-de-paz de-sacrificio-de Y-presentará
H2459 H3068 H0801 H8002 H2077 H7126
הָאֵלִיָּה תְּמִימָה לְעֻמָּת הָעֵצָה יְסִירָנָה וְאֶת־הַחֶלֶב הַמְכֻסָּה אֶת־
[obj] la-que-cubre la-grasa y-[obj] quitará-la el-espinazo el-hígado y-[obj] los-riñones
H0853 H3680 H2459 H0853 H5493 H6096 H5980 H8549 H0451
הַקָּרֵב וְאֶת־כָּל־הַחֶלֶב אֲשֶׁר עַל־הַקָּרֵב:
las-entrañas sobre que la-grasa toda y-[obj] las-entrañas
H7130 H2459 H3605 H0853 H7130

Y del sacrificio de las paces ofrecerá por ofrenda encendida á Jehová, su sebo, y la cola entera, la cual quitará á raíz del espinazo, y el sebo que cubre los intestinos, y todo el sebo que está sobre las entrañas:

10 וְאֶת־שְׁתֵּי הַכְּלִיֹּת וְאֶת־הַחֶלֶב אֲשֶׁר עַל־הֶם אֲשֶׁר עַל־הֶם וְאֶת־הַכְּבֵד עַל־הֵתֶרֶת וְאֶת־
los-lomos sobre que sobre-ellos que la-grasa y-[obj] los-riñones dos-de Y-[obj]
H3689 H2459 H0853 H3629 H8147 H0853
וְאֶת־הֵתֶרֶת עַל־הַכְּבֵד עַל־הֵתֶרֶת וְאֶת־הֵתֶרֶת עַל־הֵתֶרֶת וְאֶת־הֵתֶרֶת
quitará-la los-riñones sobre el-hígado sobre el-lóbulo y-[obj]
H5493 H3629 H3516 H3508 H0853

Asimismo los dos riñones, y el sebo que está sobre ellos, y el que está sobre los ijares, y con los riñones quitará el redaño de sobre el hígado.

פ	לִיהוּהַ:	אִשָּׁה	לֶחֶם	תְּמוֹבַחָהּ	תַּכְהֵן	וְהִקְטִירוּ	11
[p]	a-Yahweh	ofrenda-de-fuego	pan-de	el-altar-hacia	el-sacerdote	Y-quemará-lo	
	H3068	H0801	H3899	H4196	H3548		

12 יָהּ לִפְנֵי וְהִתְקַדֵּשׁ קָדְמוֹ עֵז וְאִם

Yahweh ante y-presentará-la ofrenda-suya cabra Y-si

[H3068](#) [H6440](#) [H7126](#) [H5795](#)

13	וְסָמָד	אֶת־	יָדוֹ	עַל־	רֹאשׁוֹ	וְשֵׁתָּ	אֵלָיו	לִפְנֵי	אֶחָד
	Y-apoyará	[obj]	mano-suya	sobre	cabeza-suya	y-degollará	a-ella	ante	tienda-de
	H5564	H0853	H3027				H0853	H6440	H0168
	מוֹעֵד	וְיִרְקוּ	בְּנֵי	אֶהְרֹן	אֶת־	דָּמּוֹ	עַל־	הַמִּזְבֵּחַ	סָבִיב׃
	reunión	y-rociarán	hijos-de	Aharon	[obj]	sangre-suya	sobre	el-altar	alrededor
	H4150	H2236		H0175	H0853	H1818		H4196	H5439

14

הַמִּכְסָּה	הַחֵלֶב	אֶת-	לַיהוָה	אַשָׁה	קָרְבָנוֹ	מִמֶּנּוּ	וְהִקְרִיב	
la-que-cubre	la-grasa	[obj]	a-Yahweh	ofrenda-de-fuego	ofrenda-suya	de-él	Y-presentará	
H3680	H2459	H0853	H3068	H0801			H7126	
		הַקֶּרֶב:	עַל-	אֲשֶׁר	הַחֵלֶב	כָּל-	וְאֵת	אֶת-
		las-entrañas	sobre	que	la-grasa	toda	y-[obj]	las-entrañas
		H7130			H2459	H3605	H0853	H0853

15	וְאֵת	שְׁנֵי	הַכִּלְיֹת	וְאֵת־	הַחֹלֶב	אֲשֶׁר	עֲלֵהֶן	אֲשֶׁר	עַל־	הַכֶּסֶּלִים
	Y-[obj]	dos-de	los-riñones	y-[obj]	la-grasa	que	sobre-ellos	que	sobre	los-lomos
	H0853	H8147	H3629	H0853	H2459					H3689
	וְאֵת־	הַיֶּחֱזֵרֶת	עַל־	הַכֶּבֶד	עַל־	הַכִּלְיֹת	יִסְרֹנָה:			
	y-[obj]	el-lóbulo	sobre	el-hígado	sobre	los-riñones	quitará-la			
	H0853	H3508		H3516		H3629	H5493			

נִיחָה	לְרִיחַ	אֵשׁ	לֶחֶם	הַמִּזְבֵּחַ	הַכֹּהֵן	וְהִקְטִירָם	16
descanso	para-olor-de	ofrenda-de-fuego	pan-de	el-altar-hacia	el-sacerdote	Y-quemará-los	
H5207	H7381	H0801	H3899	H4196	H3548		
					לִיהוָה:	חֵלֶב	כָּל-
					a-Yahweh	grasa	toda
					H3068	H2459	H3605

חֶלֶב	כָּל-	מוֹשְׁבֵיכֶם	בְּכָל	לְדֹרֹתֵיכֶם	עוֹלָם	חֻקַּת	17
grasa	toda	moradas-vuestras	en-todas	para-generaciones-vuestras	perpetuidad	Estatuto-de	
H2459	H3605	H4186	H3605	H1755	H5769	H2708	
				פ	תֹּאכְלוּ:	לֹא	יְכָל-
				[p]	comeréis	no	sangre y-toda
					H0398	H3808	H1818 H3605

| Estatuto perpetuo por vuestras edades; en todas vuestras moradas, ningún sebo ni ninguna sangre comeréis.